

Entre armats y congregants

o

La professió per dins

Sarsuela en 1 acte y en vers original

de

Juliá Carcassó.

1884

Música
del M^{tre}.

Francisco Pellicer.

Barcelona 1894



Amor de l amor

mis tu de l amor

mis tu de l amor

Amor de l amor

Amor

de l amor

Amor de l amor

Amor de l amor

<u>Personatges</u>	<u>Actors</u>
Esperanxeta . . .	Sra Mateu
Candelaria	" Castillo
Senyor Tíberi	Sr. Montero
Llatre	" Huerva
Senyor Bintet	" Roca
Pascual	" Montagut
Bado'	" Escriba
Un armat	Muns
Un municipal . .	Pujol
Armats y congregants.	
L'accio en Barcelona y avydia.	
Per dreta y esquerra la del espectado.	

Acte únic.

Rebotiga de casa un cere'.

Portas laterals y al fondo.

Objectes apropiats.

—

O

Oscena 1^a

Tiberi, Llatre, Un, Coro
d' homes. Tots ab llansa y
escut en actitud d' ensaita.

Música

Tíberi: Tots à l'hora sens demora
sortim junts marcant be'l pas

Llatne: i Louina n'fora, quina n'fora
que perdessim l'compàs.

Coro: Tots à l'hora, sens demora
sortim junts marcant be'l pas
Tots à l'hora, tots à l'hora
units seguint l'compàs.

Tíberi: Es precis avuy da proba
que sabem la obligació,
que qu'aire belich n'sobra
per ser romans de debò.

Coro: Es precis avuy da proba
que sabem l'obligació

g qu'aire belich ns sobra
per ser romans de debò
tot seguint un pas de dansa
anirém pe l curs markant
picant à terra ab la llansa
ab lo capitá devant.

Durém escut, com potència
plomas llargas com ls galls
llansa sens se diligència
g cascós sens se caballs,
g ab tot g ls vestits simbolichs
d' enemic de ls cristians
podrem di que som catolichs
apostolichs g romans.
tots à l hora sens demora
anirém marcant l pas.

169

Tots à l'hora sens demora
no perdem mai l'compass.

Parlát

- Tiberi = J' cuanta pols m' alsat !
si hasta à n'alcoll se m' enganxa
- Uvn = A fe que m' ben escombrat
- Llatre = Es que no era prou regat
- Tiberi = Sembla un carri de l'Ensanche.
- Llatre = J' be, diga. i quin judici
de l'ensatz ha format ?
- fo 9
- Tiberi =
tan bo, que sens perjudici
d'enganyaus, mes qu'exercici

m'ha semblat veure una acció.

Llatne: Oh, ja al carrer, ja veurà
si sabem treure la manya.

Ub_n: Honraré el capitá!

Tiberi: Jo crech que la gent creurà
que els romans tornan a Espanya
Ub_n: i qui us uesteix a la fi,
la Palacrina?

Tiberi: Es clà, home,

Ub_n: i Janiré propis, vol di?

Tiberi: Sent dona d'un palagi.
be sabrà com van a Roma.

Ub_n: Si, preguntant.....

Llatne: Te raho

Ub_n: i Que podem flega?

Tiberi: Si, aneu,

y á las tres al obrado,
que s' d' hora la professó.

Urn.: Está molt bé.

(Se n'van)

Tiberi: Paja, adeu.

I
Oscena h

Tiberi y Llatre.

Llatre: Sembla qu'això' amira' bé.

Tiberi: Ab voluntat tot se fa.

Llatre: I are qu'estém sols.....

Tiberi: i que hi há?

Llatre: Que no dormí

Tiberi: i Jo? i d' que ve?

im sembla qu'estich despert.

Llatre: Es qu'aqui s'arma un embull.

Tiberi: Ja l desfarem.

Llatre: i obri l' ull

Tiberi: Jo crech que l'tinch ben overt.

Llatre: Es que n Pascual ab sa filla
s vol casar i fenli l'os
ni un cuart la deixa en repos.

Tiberi: i Mirat l mitja cerilla,
pretendrer se l seu marit,
No ha nascut la Candelaria
per na ab gent tant ordinaria
Si altre no n te per na llit.

Llatre: i l seu hi ve molt be

Tiberi: No im parlis de tal trapella.

Llatre: Y vindrá per la ma d'ella.

Tiberi: Si no pren là del morte'....

Llatre: Me sembla que 's un truán.

Tiberi: No es 'l colmo de la essencia

perko' sols per competencia

s'ha plantat aquí 'l devant

y venen barato prova

al comprado' que sab viure

robant li una onra per lliure

Llatre: Lui no roba no té' roba

Tiberi: Com que re li causa treva

de la parroquia esobre,

y aixis dos parroquias té'

la de la iglesia y la seva

en sis o set cofradias

s'ha ficat.....

Llatre: i Louina fornioa!

Tiberi: J' aixis als coprades obliga
à prendre canidela. J' digas
Puch jo à ma filla dona
à n'al fill d'un home aixis
J' sobratot ja t' vaig dir
que sols ab tu s' casarà

Llatre: Es que diu que no m' pot veure

Tiberi: Com!....

Llatre: De cap de las maneras

Tiberi: Donchs s'haurà de posar ulleras
si com à filla m' vol creuer

Llatre: Per mi no s' perdrà

Tiberi: J' si s' pert

ja farem fe fe algun prego'

Llatre: N'en vaig fins l'obredó

(s'en va pel fons.)

Tiberi: Jo sabré lo que hi ha de cert.

I

Oscena III

Sr. Tiberi y al poch Candeleria

Tiberi =

(Després de curta pausa
diu ab tó de satisfacció.)

Louin ricot mes aixerit
fet ni espres per serme jendre
y si ella al fi ho logra entendre
crech que serà un bon partit
Com que se que es bon fadri
per xo' l vuy veurer casat
ab ella que s'is obligat
y s'interesa per mi.

J com la feina m' fatiga
J aquí n'hi ha molta diaria
unit ab la bandalaria
podria du la botica

Carr: Miri ja te preparat
la curassa y l' vestit

Tiberi: J 'l casco.

Carr: Ja està amanit

Tiberi: Paga apunt de ser menjat
J ara qu'hi penso n' Bedó
m' va enmant lleva' la vesta
que l' altre any per aquesta festa
vaig portá a la professió
Diu que vindrà aquí a vestir-se
per no dà greix als veïns
y de casa sorti aixins

per anà ab 'ls seus a reunir-se
 Aixis tenli preparada

Can: La cucurulla també?

Tiberi: Tot l' vestit

Can: Està bé

Tiberi: L'oue ja ha vingut la criada?

Can: No s'enviò

Tiberi: Pes qui se n' fia

Can: Oh! ja té'l bagul aquí

Tiberi: L'oue l' han d' enterrà

Can: P'ull dir

de la roba

Tiberi: Ah! ja ho sabia

Can: Cuan s'està sense minyona
 la casa sembla un desfet

Tiberi: Í en un dia com aquet

Can: Sembla que tot s'abandona

Tiberi: Ja j'noch parlabam de tu.

Can: De mi parlaban i ab qui

Tiberi: Ab en Llatre.

Can: Ab el fadri

Tiberi: Testament

Can: I de segú

que la conversa ha sigut
del casament projectat
entre els dos

Tiberi: Endevinat

Can: Donchs si que ha estat temps perdut

Tiberi: Que vols di

Can: Lo que ja sap

Tiberi: Tinch la memòria mol flonja

Can: Que avans que d'ell primer monia

ó de ni Pascual ó de cap

tiberi: Si no tens altre candela
per ina al llit hi haurás d'anà
á las foscas

Can: tant me fa'

ja hi nire' ab tota cautela

tiberi: Lui mana á casa?

Can: Poste

tiberi: Donchs obeir es de rigor

Can: Mana á casa mes no al cor

tiberi = Mano l'que vuy ho saps be

Can: Pero pare

tiberi = Lue moixa ets

Seras de ni Llatre

(vase per l'esquerra.)

Can: Vol dir

donchs pobre Llatre are si
que ho serà de noms y fets

l

Oscena IV

Candelaria y Pascual

Pascual:

Candelaria

(Sortint pel fondo.)

Cand.

Ay! tu Pascual

y com gosas veni encara

Pascual:

y perquè hi vist entrá l' teu pare
á dins desde l' portal

y vejen que estabas sola

y hi aproveitat l' occasió

per venirte á di que jo

lluny teu la vida m' amola

Gan: Donchs que intentas

Pascual: Es molt cla

casarme ab tú

Gan: No es pas res

con tal que l'pare ho volgués

Pascual: Ton pare deixal está

que jo ja sé la manera
per casarme si no hi combé

Gan: Pero com

Pascual: Ja t'ho dire

per ore escoltami y espera

Música

Pascual: Ay Candelaria

be del meu cor

per tu á la vida

sols sento amor
Can: Sens tú la vida
tambe' Pascual

Pascual: Si es Candelaria
nom que vol di
munt de candelas
per oferi.

Al llit cuant ruris
re serem ja
may a las foscas
tindrem d'anà

Can: Moltes candelas
sol dir tothom
que fan un ciri

que d'ú'l teu nom
 Així es que unintnos
 farem cabal
 un gros y artistich
 ciri pascual

Pascual:
 I si l' deixaba
 ja un cop casat
 Llavorous lo ciri
 fora trancat

Pascual:
 Si tarita cera
 lo teu nom d'ú
 de que m' enceris
 no doubtis tui

Can y Pascual:
 De las miradas
 al viu ardo
 com las candelas

també m'fong jo.

Parlat

Pascual = Donchs si t'fons serà de tema
que t'ribis a consumir
que no hi ha hauràs de dir
més cera de la que crema.

Can = Casemsa si això t'recela
ja que aixis tot se repard
No es toncor del meu cofrare

Pascual = Ja ho crech

Donchs pren candela

Can = Es cert ja així en tots paratges
un cop ja siguem casats
en los casos apurats

175

podrem di endevant las atcas
que tant d'amor m'consúms
que hasta la gana hi perdit
jo que era avans tan golut
que m'menjava els blens dels llums

Can: Si el pare arriba à veni

à i ns trova quin esbalot

Pasqual: Donchs me n'vaig; ja ho sabràs tot

Dintre poch confia en mi.

(Pase)

l

Oscena V

Candelaria j al poch Espereneta.

Can: Que deurà sé lo que trama
à fe no hi caich com hi ha mon
pero ba siga'l que siga

ja ho sabré dins de poch

Espè: Aquí m' te ja senyoreta
des d'are n disposició
de fe tot cuant vosté m' maní

Can: Ja era hora afé, miri donchs
escombri un poch la botiga
y espolsiu un xiuet tot
que 'ls soldats fent l'exercisi
ho han deixat neora de pols

Espè: Aquí dins fan l'exercisi
'ls soldats

Can:

(Rien)

Oh! son de plom

Espè: Com vol di

Can: Son 'ls armats

qu'han d'anà a la professió

com que s'capità l'pare
n'fan camp d'operacions

Espe: Ja ho enterat

Ban: Si algú m' demana
m' trovarà l'mejadó
(s'en va fer l'esquerra.)

l

Oscena VI

Esp pera i veta jal poch Llatre

Espe: M' sembla que haure'trovat
la casa que tan buscaba
n'obstant també m'ho pensava
de l'altre j' m'hi equivocat
Al començà tot va bé
poca feyna j' ben pagada
de modo que de criada

Es dich que se n' pot ben se
Pero no hi ha re' infinit
y al ultim tot son reganys
sens pensa qu' una possa anys
y va perdent l' delit
La sort qu'un jove m' pretend
y si ab ell logro casarme
crech que podre indemnisiarme
de se l' regaix de la gent
(Llatre entre pe'l
fondo.)

Que veig ell!.....

Llatre = Esperanzeta

Espo = Tu per aqui

Llatre = Si y tú també
esplicat que bens á fe'

- Espe = A servir aquí
 Llatze = (Sa l' hem feta)
 Espe = I tú
 Llatze = I estich colocat
 fa molt temps
 Espe = I no m' ho has dit
 Llatze = Dispensa ha estat un olvit
 Espe = Yes quina casualitat
 Llatze = Sa ho pots ben di
 Espe = Are si
 que ns veurem per festejá
 tots ls dias
 Llatze = Està clà
 Pero avans t'haig d'advertir
 que á ne l'amo no li agrada
 que festejin ls fradrins

las minyonas tant que fins
per rò ha tret l' altre criada

Espie: } que vols di

Llatre: Loue ins conbé

per fugi de tant rigor
dissimula nostre amor

Espie: Tu ja ho dius } com pot sé
Això s coneix ab las obras
per mes qu'una siga plesta

Llatre: Donchs es precis, C' la festa
ja festejarem de sobras

Espie: Donchs probaré de fingir

Llatre: Si dona no costa re

Espie: Tu ja ho dius

Llatre: Si ho vols fe' bé
imitam en tot á mi

A deu dons y ja està entés
sobretot siguem prudents

Espè: No tingas po' no

Llatze: Corrents

Espè: A deu Llatze.

Llatze: Hasta després
(s'en va pe l fondo)

El

Oscena VII

Esperaneta

Ay Deu meu aquest amor
m' te que perdre a las donas
jo no comprehench com s'ho fan
per conquistar se així l's homes
Lo que s'estrany l'interès

que n̄ dissimulá demostra
en Llatre; si algo amagat
m̄ porta jo ho sabré pronte.

Música

Es la vida de soltera
un estat ben neguitós
que espera y s' desespera
buscan ab afany espós
y en tant lo desito l' obliga
á procurarse un marit
veu que l' temps á passatriga
vivint en constan neguit
Aixis es que quant jo penso
que may m̄ logro casá

à creure ab pena comensó
 que á ningú dech agradá
 buan una noya ja passa
 dels vinticinch anys com jo
 ja ni á n' al ball ni á la plassa
 logra trová casadó.

Mes si be es veritat que jo are
 lo vinticinch ja hi compleix
 no obstant per aquesta cara
 no falta qui diu que s'pert
 (Parlat)

Si seyors jaikó m'anima
 que un jove guapo hasta allá

(Música)

fa temps que diu que m'estima

Y en mi es desitxa casá.

Aixis donchs si que infesteixa
com ell diu porta bon fi
si res del mon ho maleja
crech bé que s'casará amb mi

Escena VIII

Dita y Senyor Bintet.

Bintet: Bon dia que fora aquí
l'anyo

Espe: Jo crech que s'á dalt

Bintet: Pol fe'l favor de avisal

Espe: Y qui'l demanda hatj de di

Bintet: Lo senyor Bintet Blandó
alcalde vehi y cere

pare de m' Pascual

Espè: Molt bé

Gintet: Ho te ja entés

Espè: Si senyó

(Se n'va per l'esquerra.)

Gintet: Que m'hagi aixis d'abaixà
després de tanta quimera
mes no hi veig altre manera
si es que l'meu fill vull salvá
Payam com s'ho pendra ell
si m'arriba à di que no
ha de sabé qui sò jo
per mes que m'causi un tropell
fa bé; posemnos de modo
que li causi bon efecte
no fos que pel meu efecte

tinguesim un incomodo.

Q

Oscena IX

Lr. Bintet y J. Tiberi

Tiberi: Encare gosá d'veni
que n'te poca de prudencia
despres de la competencia
que sempre m'ha fet

Bintet:

Jo?

Tiberi:

Si

J no content d'això encaré
volgué pel seu noy ma filla
tanit altiu y ara s'umilla

Bintet: Es que vinch tan sols compare

Tiberi: Com pare li parlo jo

Bintet: Donchs si com pares perlem

potsé que al fi ns entendrem
 tibori: Jo ab vosté

bintet: I per que nò

tiberi: No vull tractes de cap mena
 ab qui tan mal ma tractat

bintet: Pero escolti i acabat
 potsé trobarem esmena

tiberi: Escoltal

bintet: Si

tibori: I que m diria
 que jo no sapiga

bintet: Pues
 cosas de gran interés

per vosté

tiberi: Per mi

bintet: Si

- Tiberi: Bah
- Bintet: La dicha y la salvació
de sa filla y del meu fill
- Tiberi: Corran pot sé algun perill
- Bintet Si vosté vol no senyo
- Tiberi: Donchs si es que dejo ende mi
per lo que toca à ma filla
sen com me diu que perilla
per salvarla estich aquí
- Bintet: Es di que al ultim
- Tiberi: Perdrà
espliquim prime l'intriga
y segons la qu'ella siga
jo obraré
- Bintet: Donchs bé sabrà
que im la bandalaria l'noy

182

cifra l' seu amor y goig
tant que per ella està boig

Tíberi: Donchs que l'tanguin à s. Boy

Gintet: Bé deixi bromas pesadas
y tornem à la cuestió

Perinet que s casin si o no

Tíberi: No senyo no y mil vegadas

Gintet: Es dir que aixis sacrificia
sa filla tan sols per punt.

Tíberi: Per punt y coma tot junt
y s'acabat la música

Que ja m canso d'escolta'
una pretenció tan tonta
y si no surt d'aquí pronte

no sé si m podré aguantá

Gintet: Es di que à lo dit s'afferra

Tiberi: Ín despedirme i complau
Gintet: Si senyó

Gintet: Dons no vol pau

Tiberi: Ni pere

Gintet: Dons guerra
(se n'vá.)

Tiberi: Guerra.

Oscena X

Lo mateix j' - poch - esperanreta

Tiberi: Si necessita descanso
com hi ha mon per veni aquí
à demanarma la noya
estan com estem remits
si no s'en va l'apunyego

oh! y ab lo genit que tinch
 Espe = Senyor tiberi
 (Sortin de l'esquerra.)

Tiberi = Lue passa

Espe = Lue ja està tot enllestit

Tiberi = Y com ha quedat 'l casco

Espe = Molt bé

Tiberi = De debó'

Espe = Li dich

que mes net qu'una patena
 si un hasta si veu à dins

Tiberi = Y com ho has fet

Espe = Ab llimona

y la sendra del caliu

despres ab una badana

ben fregat

Tiberi: Esta be aixis
me n' vaig a dins desseguida
per comensarme a vestir
no fos cas que m' pases l'hora
(Se n' va per l'esquerra.)

Espe: Perro que anira bonich
semblara' tot un guerrero
ja espero veurel vestit
y sobretot a ne n' Llatre
que s' qui m' interesa al fi
; Ay Deu! fes que pronte siga
si es possible l' meu marit.

Oscena XI

Esperaneta y Candelaaria

- Gan = Esperanxeta (Cridant)
 Espe = Loue hi ha (Sortin)
 Gan = Miri vagi aquí al costat
 al bolmado á pregunta
 si està l' refresh preparat
 Espe = Loue així de di si l' han de dí
 Gan = No encare ja li diré
 Espe = Déu se pse als armats segú
 Gan = I pse als desermats també
 Espe = Fa lleperem (Se n' va.)
 Gan = Donguis brasa
 Ab aquesta professó
 sembla que avuy aquí casa
 tots hem perdut la raho
 Lo rebombori no para
 y tot va per qui per lla

Oh y aiko no es res encare
tot just som l'comensá.

6 scena XII

Bandalaria. Llatre y al fi
Tiberi.

(Surt Llatre del fondo vestit d'armat.)

Llatre = Dech fe tropa verdedera
al menos de casa aqui
tothom s'ficsaba en mi
y hasta in seguian derrera
Can = Ay Llatre (Rien)

Llatre = Faig bon posat

Can = Sembla un juhéu de debó

Llatre = Per està en caracte jo.

Per que soch aficionat
a fe comedias y es clà

Fe d'armat no m ve de nou
com tinch taules

Can = (Rien) Sa 's veu prou

Llatre = Se l pape desembenyá

Can = Son tans ls que fan papès
que costa sobre sorti

Llatre = No obstant per ferse aplaudi
basta despertà interès

Can = Y voste n'ha despertat

Llatre = Aixo es lo que jo pretench
ja ho provo mes no hoentenç
l publich queda callat

Can: Pot sé no l'compren

Llatre: Oh proou

Can: Dons que s'estramy

Llatre: Que hi vol fer

l'publich fa com vosté

per xo' es que no m' ve de nou

Can: Y que es lo que faig si encara
no li vist representá

Llatre: Res, que ab mi no s'vol casar
ab tot y que ho vol son pare

Can: Això' es un altre cuestió

l'casarse es permanent

y l'aplaudi es un moment
que s'acaba ab la funció

Llatre: Dons digui clà que no m' vol

Can: Reprou clà que li tinch dit

Llatre: Dons jo seré'l seu marit

Gan: Bregui dons que ho dubto molt

Llatre: Ja ho veurem

Gan: (Rien.) Luina brometa
que s' penssa que m' farà pò

Llatre: Loue ho passi fe

Gan: Estigui bo

Llatre: (Me n' vaig à fe la copeta.)

(Se n' va pel fondo)

Gan: Y en Llatre que s' ha cregut
que perque s' hi emprenya l' pare
ab mi s' casarà per are
m' sembla que ho te mol brut

A tot estich dessidida

y obligarme es per demés
serà n' Pascual y cap més

Tiberi = Noya (De dins.)

Can = Ja vaig desseguida.

(Se n'va per l'esquerra.)

Escena XIII Esperanreta

Com que l'pillo m'ha enganyat
y á n'ella vol y no á mi
ara m'ho acaba de di
un fadri d'aquí l'costat
Petaqui aquell fingiment
que m'ha estigit quina treta
es perque la senyoreta
de rès pogués heurá esment

Oh yaikis qu'entraba aquí
 un noy per ella m'ha dat
 aquesta carta.

(Miransela.)

Carat
 la podria ben llegi
 No bé closa y res sabrà
 després es mol natural
 jo are m'en vulga enterà

(Loa treu del
 sobre y la llegeix)

„ Candalaria en eix instant „
 „ que ho tinc ja tot dessidit „
 „ t'envio aquet curt escrit „
 „ per prevenirte l'meu plan „
 „ Aikis dons dins d'un moment „

" jo vindre à buscarte aquí " "
" per secrestaré o fugir " "
" y efectuá l casament " "
" Comensat à prepará " "
" no temis y ab mi confia " "
" d' aqui t dureré à cá la tia " "
" hasta que ns poguem casá " "
" Per que ningú m arni bullar " "
" y puga fugir mes bé " "
" à buscarte aquí vindré " "
" disfresat de cucurulla " "
" y com m han dit que l teu pare " "
" igual vestit ha deixat " "
" a n'en Bedó hi pensat " "
" per que no t virgin la cara " "
" que te l pots ben posar tú "

" Avans qu'ell vinga jaixi "
 " disfressats podrém fugi "
 " sens que ho sospiti ningú "
 No hi ha firma no cal no
 mira en Llatre qui ardit
 per que s' d'en Llatre l'escri
 aixó s' coneix ab l'oló
 Mira l'grandissim trapella
 com me volia enganyà
 però jo m'haix de venjà
 no hi ha mestant d'el com d'ella.

(Se n'va per l'esquerra)

Oscena XIV

Llatre y al poch s. Tiberi

Llatre: Hoy deu se l'senyó Tiberi
veurel m' convé l'instant
oh y d'una manera gran
per enteral del misteri
si l'cridaba crech que així
fora l'modo mes segú
per que no ho sabés ningú

Tiberi: Ola Llatre tu per qui
(Surt mitj vestit de
Capità Manaya.)

Llatre: Oh! y ve à n'al precís moment

Tiberi: Que passa

Llatre: Molt

Tiberi: Que ha sucshit

Llatre: (Si fujan m'haure lluit)

Tiberi: Que hi ha de nou

Llatre: Molt urgent
Un fadri d'aquí l'devant
a la taberna hadit are

Tiberi: Loué

Llatre: Loué i Pascual y l'seu pare
han tramat per vuy un plan
que consisteix en robá
tant bon punt hi haja ocasió'
a la Candalaria

Tiberi: Això'

Llatre: Si la volen segrestá'

Tiberi: I creus que seran capassos

Llatre: Per que no portant l'intent

Tiberi: Justament a n'al moment
que m'haix de vestiguns cassos

Llatre: Loué pensa fe'

Tiberi = Dirlo a' n'ella
fora preverirla encara
lo millo' serà per are
que't posis de centinella

Llatre = Prenc la llansa
(Ho fá.)

Tiberi = Si y valor
y entant jo m' vaig a' vesti
quedat tu guardant aqui
la porta y P' meu honor

Llatre = J' quina consigna m' dona

Tiberi = Que ningú de cal ceré
entri ni ella sorti

Llatre = Bé

Tiberi = Fa tornó d'aquí una estona
(Senya per l'esquerra en tant

Llatre se posa guardar
la porta. Se baixa la celada.)

Oscena XV

Llatre al poch Pascual y al fi

Esperanreta

Llatre = Aixó es defensá un partit
ab la punta de la llansa
si ho sabia l' Esperanra
no es pas res'l sofragit
(Surt Pascual pel
fondo vestit de cucurulla
ingeix la veu.)

Pascual = Deu vos guardar que fora aquí
en Bado.

Llatre = De cert no ho sé

Pascual: (Si haurà rebut 'l papé)

Dons com deya, en Bado, si
que ha vingut aquí a vestir-se
de cucurulla

Llatre: Ah si já

Pascual: ~~I res l'vinch á buscá~~
per que procuri enllestir-se

Llatre: Pot esperarlo

Pascual: tant m'es

Llatre: I dons que temble hi aném

Pascual: Es clá home que ferem
be hem de da feyna als cerés
I vosté per lo que s'veu
hi va d'armot

Llatre: Si senyó

Pascual: Dons jo ab la congregació

que porta la Vera - creu

Llatre = Deu pesá

Pascual = Aixis aixis

com que un hom té resistència

Llatre = I que ho fan per penitència

Pascual = Penitència ó compromís

Llatre = Bah bah que vol que li diga
soch devout com l'que més
pero no m'vingan ab pés

Pascual = Això ray ningú l'obliga

Llatre = No vull servir de transport

Pascual = Dons d' n'al mon tots ne fem

uns de cascós carreguem

I altres carregan l'mort

I clarament prova això

que si ami m'an carregat

tambe à vosté l'han armat
y estem em paus.

Llatre:

te raho'

(Surt Esperanza vestida
de cucurulla y diriginse
à Pascual fingeix la veu
li diu lo que segueix.)

Música

Espe: Aqui intento de cucurulla

Pascual: Lo mateix te dich Bado'

Llatre: Sembla que son de la bulla (ap)

Espe: Vaya un ambo mes rodó

Pascual: Semblen dos tintes de banya

Espe: Es lo que jo havia pensat

Llatre: Tan mateix no es tan estranya

la fatxa que fa un armat (ap.)

Pascual: Tan tapats de cap i cara

no es facil que us refredem

Llatre: I n' pescual no ve per ore (ap.)

Espè: Pero en cambi su harem

Pascual: No sospestra (Ap.)

Espè: No malicia (Ap.)

Llatre: Poch pensan per que aquí estich (Ap.)

Pascual: Avui la sort mes propicia (Ap.)

Espè: Si ell sabia l'embolich (Ap.)

→ (L'ocasió que jo volia

→ no s'ha pot presentar millor

→ qui ho diria qui ho diria

i que per l'altra passo jo.

Pascual: S'aps fe molt be la comedia (Ap. art.)

Espè: I el sainete si convé (Ap.)

Llatre: La meva missió es molt seria
y es precis fe fe'l papé (Ap.)

Pascual: Anem dessequida (A. E.)
no estem mes aquí

ans que la mentida
puguin descubri

Espe: Anem sens tardansa (A. P.)
sortim ja l'carre
que aquet de la llansa
no sospetri ré.

O (L'ocasió que jo volia
E no s'pot presentar millor (Zax)
Ll. qui ho diria qui ho diria
que per altre paso jo.

Pascual: Tujem y no t'possistista (A. E.)
que molt pronte ins casarem.

L. y P. = Vaja donchs (A Llatre)
hasta la vista

Llatre. i j P. = Dintre de poch ja ns veurem
(Saludan Pascual y
Esperanzeta y se n
van pel fondo rient.)

~~Parlat~~

Scena XVI

Llatre. al poch s. Tiberi, després
Bado, y al fi un seguit d'armats.

Llatre: Semblan dugas peperinas
que s'ha fumat el paper
tant mateix farem mes oro
ls armats que aguet parell

Y n Pascual nos deixa veure
á fe' m' estranya per que
si ha d'anà a la professió
per fugi no tindrà temps
Potse ho hauran deixat corra
esperant milló' moment
si fos una mentida
per bromeja mes no ho crech
que l'que ho ha dit es prou serio
per no fe' semblans papés
(Tiberi surt vestit de
Capita Manaya sense
armas.)

Tiberi = Que ha pasat res de nou a llatze
Llatze = Per ore no ha pasat res.
Tiberi = Milló'

Llatze: Ha vingut e ñ Badó

Tiberi: Lui

Llatze: Non senyo' que no conech
ab traje de Cucurulla
y un cop que l'altre ha estat llent
Se ñ han anat junts tots dos

Tiberi: Aixis no ha passat res

Llatze: Res

Tiberi: Això' es que ho han deixat corre

Llatze: Dons que no pari correns

Tiberi: I digas ore qu'hi penso
que parlan mi'hen hidistret
Lue' t semblo aixis

Llatze: Ab franquesa
un emperador

Tiberi: De cert

Llatre = No merito senyó Tiberi
sempre dich lo que l'cor sent

Tiberi = Ja t'crech; i per altre banda
es just que ho sembli no veus
que m' dich Tiberi i l'nom
l'he ha de correspondre als fets

Bado = (Entrant pel fondo)

Vinch a vestirme

Tiberi = En Bado

Bado = I dons'l trage hont me l'te'

Tiberi = Pero no has vingut fa un rato

Bado = Lui jo

Si

Llatre = Ja no ho entenç

Bado = Si fos sert a que vindria

Llatre = Si hasta jo estava present

Bado': Que estan de broma

Llatze = De broma

niò ho entench

Tiberi = Si ho entench

Aquellas dos cucurullas

que han sortit d'aquí baneit

era en Pascual y la noya

Llatze: Vol di

Bado': Que s'estramy

Tiberi = Sa ho crech

ojala' que fos mentida

(Entram p el foro

Un y Armats.)

Un: Aqui som tota la gent.

Oscena XVII

Dits y Pascual

(Entra Pascual qui trayensa
P caputro' y ajo nollantse diu)

Pascual: Senyo Tiberi perdo'

Tiberi: Uncare gosas veni

Pascual: Perdonins

Tiberi: Perdonauis

Pascual: Si

Tiberi: De mi no ho esperis no

Pascual: Los agravis abandoni

Tiberi: Kont ma filla es vull saké

Pascual: Això jo no li dire'
hasta despues qu'ns perdoni

Tiberi: Lue no ho diràs à la forsa

Pascual: Donchis aixis no ho logrará

Tiberi: Lue no' dius

Pascual: Deixins casá

Llatre: Lue ho diga

146

Pascual: No m'fareu tòrra
serà meva

Tiberi: No això may

Pascual: Juro serà ma mullé

Tiberi: Es que no ho consentiré

Pascual: Bon tal ho vulga ella ray

Tiberi: Acabem digas que fas

III Volts di hont és que n'has fet

Bado: (Vaig àdi al senyor bintet

lo que passa per si acas

(Sen va p el fondo.)

Pascual: No ho diré

Tiberi: No

Pascual: Es per demés

Tiberi: Dons ami armats agafem-lo
i dins del quart tanquem-lo
hasta qu'expliqui alla hont es

(Ho fant.)

Apurem tots 'ls estrems
so pare y l'honra in perilla
y si no intorna la filla
tindrà cuarto per molt temps

Oscena XVIII

Dits. Sr. Cintet - Badó - Congre
gans y al fi un Municipal

(Entra pel fondo Sr Cintet

seguit de Bedó y congregans.)

Tiberi: (Qui intentarà aquet briò)

Cintet: Ho! t'és aquet capitá
de Carnaval

- Tiberi: Aquí està
servyó alcalde de cartríó
- Gintet: Respecti l'autoritat
- Tiberi: Dóns respectim també a mi
ab quin dret vostè entra aquí
- Gintet: Ab l'hort que ma posat
com alcalde y com a Pare
vinch al meu fill a busca'
y espero que me l'derà'
- Tiberi: Així jermá no pas per are.
- Gintet: Lo meu fill aquí perilla
- Tiberi: Ell la noya te n'perill
- Gintet: Tornim. Al punt al meu fill
- Tiberi: Loué m'torni ell la meva filla
- Gintet: Culpa seva es si ha fugit
perque no 'ls deixa casa

J' acabem que me l'vol da
Tiberi: Que no j' mil cops ja li he dit

(Se coloca devant la

porta hont es Pascual)

Bintet: Dons ho mano (Volent lo aparta)

Tiberi: No m' aparto
que aqui casa s'och l'rey

Llatre: Ben dit

Bintet: (Alsan la vara.)

En nom de la lley
mano que s'obri aquet cuarto

Tiberi: Que s'pensa que ns fará jo.

Bintet: Ho mano s' autoritat

Llatre: Dons esperis assentat

Bintet: Com s'enten l' obriré jo.

(Va per fero mes Tiberi
agafa una llansa del
recó. Tencantli il pas diu.)

Tiberi: Si endevant un pas avansa
potse si que l' obrirem
pero a vosté

Gintet: Això ho veurem

Llatze: J'ab la punta de la llansa.

Música

Guo: Congregants de l'Esperança
los blandons tots arbolats

Tiberi: Soldats romans ab la llansa
poseuse al punt preparats.

Guo: Congregants de l'Esperança
los blandons tots arbolats

Arm: Soldats romans ab la llansa
posem-se al punt preparats.

Gong: Aça minyons
ab los flandons
provem a n'ls armats
que en tal moment
son solament

romans dejenerats

Arm: En l'ocasió
provem sens po
que som i estem armats
logren aixis
quedin al fi
ab 'ls ciris trencats

Toto: Siga aquesta fetra
de tots recordansa

lo blandó y la llansa
airats enoreuhém
cascos y caputxas
curasas y vestas
ab nostras protestas
de sang salpiquem
Comensi la lluita
que l' bras no descansi
rebi l' que s'atansi
lo seu marescut
l' que de victoria
al fi triunfan gosi
que l' castich imposi
al bando vensit.

(Sarma una forta colisió
entre los dos bandos hasta

que entra un municipal p el fondo.

Parlat.

Muni: Què és aquet camp d'agramant

Rado: Es la professió per dins

Muni: Que passa aquí per quins fins
estan així esbolotan.

Gintet: Guardia (Mostren la vara)

Muni: Senyo' Alcalde

Gintet: Ibriu

al momen aquesta porta

Muni: Que hi ha dins?

Gintet: Res es importa

Muni: Dispensim

Llatre: (Ag.)

Gintet: Obekiu (Almunicipal)
lit, (L'obra jo surt Pascual)

Orcena XIX

Dits Pascual i al poch Candalaria

Pascual: Pare

Gintet: Fill

Pascual: Tot hi ho sentit

Gintet: Aquet Capità Manaya
que volia baya baya
Tenirte pres

Bado: Louin bullit

Gintet: Mo es cara l'haura pagat
portat jo el seu arrebató
que al jutjat per desacato

are l' fare dí elligat

Tiberi: Jo al jutjat

Bintet: Tal com ho mano

Pascual: Pero ~~XIX~~ D 1000

Bintet: No nⁱ desisto dix

Elliguenclo com un Sant-Bristo

Jo cap à Sant-Gayetano (Alt.)

Tiberi: Jo per questa umillasio
per ell teni que pasá

Jo vestit de capità

pe l curs de la professió

Bintet: Enllestiu Al municipal.

Muni: Ja està (Acaban de elligar-lo.)

Bintet: (Ab actitud de marxa)

Dons niem

Tiberi: Vaja jo no puch segui

Un: Les músichs ja son aqui

Llatre: Si per músicas estem

Pascual: Senyor Tiberi proposo
ja que l'cas es compromés
una solució.

Cintet: Louina es

Tiberi: Si es que es justa m'hi acomodo

Pascual: Perque no hagi de passá
la vergonya pels carrés.

y à la professió adernés

ab los armats puga anà,
acabi la compatisia

que bis d'ostant temps s'han portat

y renaixi la amistat

de tot això en consecuencia

Donguin paraula d'honor
ja que l' fet en re l'hummilla
que m' casaré jo ab sa filla.
quedant tot ab pau y amor

Bintet: Per mi ja es fet y vosté

Tiberi: I valen de l'ocasió.

Bintet: Contesti

Pascual: Qigui si ó n'ó

Tiberi: Caseusa dons que faré

Llatre: (Malo)

Pascual: Gracias

Bintet: (Al municipal)

Deslligueulo

Reconeixim com amich

Llatre: (Com quedo jo.)

Tiberi: (Donant la mà a Bintet)

Igual li diche

Llatre = (Ves y després defenseu-lo)

Pascual: Vaig per ella

Tiberi: Donat brasa

Ban: No cal que ja roch aquí

Pascual: Candelaria

Gintet: Olla!

Tiberi: Tu

Ban: Si

Tiberi: Si has fugit com ets a casa

Ban: Si encara no m'hi mogut

Gintet: L'oue no s'ha mogut

Ban: Es clà

Ves si algú m'ha vis entrà

Tiberi: I es veritat

Llatre: Dons que hi hagut

Tiberi: No ho entenç

Pascual: Jo estich confós

Badó: Quin farsell

Cintet: (A Pascual.)

Pascual: Pero no has dit
que aquella que ab tu ha fugit
era ella

Pascual: Si senys' ls dos

Can: Dons t'équivocas Pascual

que qu'ho afirmis mol mestrança

Tibau: Alguna farra aixo' entranya
que no n' se veure l' final

Pascual: Si hasta en la carta jo' t deya
l modo de durhs à cab

Can: No n'hi rebuda pas cap

aixo' Pascual ja ho preveya
que farias un bonyol

- Bau: Si es una burla
 Tiberi: Segú
 Bau: Es molt indigne de tu
 Parual: Candalaria
 Llatre: Aixó pren vol
 Parual: Donchs jo fe hi sortit d'aquí
 com en Llatre va vist ben bé
 ab un altre. Qui deu ser
 que així s'ha burlat de mi
 Bado: Alou un tranquil per fer bromes
 Llatre: Pot ser que si que l'robat
 era un home disfressat
 Un: Pot ser que si que era un home
 Tiberi: Dons que no li has vist la cara
 Parual: Ca! si ab la fany que tenia
 de portarla a ca la tia

ni sols li he dit res encara

Llatre: No heu estat pas vos Bedó
P que heu fet de senyoreta

Tiberi: No farà mala la feta.

Baró: Potser si

Pascual: Tenu rabió

ell haurà estat el trapella

Bedó: Saps moy que'ts mol de la bulla

Llatre: Com que el fi la cucurulla

per vos era i no per ella

Bedó: No fuix amb homes sabéu?

Per qui m'haurà pres?

Tiberi: Paga un fet!

Ara si senyó Cintet

que fa un paper com nos veu

(Se senten crits fora la carre.)

Llatre = Paga un escàndol mes gran

Gintet = Loue passa

Tiberi = si

Pascual = Loue succeeix

Un = Es l'oble que segueix
cap aquí a un congregant

Scena ultima

Esper = tenyeu la porta

Tiberi = Loue hi ha

(Esperanzeta s'treu la
cucurulla)

Loue miro

Llatre = L'Esperanzeta

Ban = Com

Llatre = Ja comprehench la treta

Tiberi = La criada

Pascual = Si serà?

Espe = No m'hi vist en poch treball

Pascual = Lui ha passat

Espe = Res que sa tia

al descubri la falsia

ma tirat escala avall

gab l'escandal que alli arribat

tot el barri ha fet veni

empeit amme fins aquí

com si s' tractés d'un malvat

Pascual = Dons tu has estat la bribona

Llatre = Yes com m'ho via temut

Tiberi = Dons explicat

Pascual = Si enrahona

Espie = Sa 'ls dare' l'explicació
 Greyen de 'n Llatre l'escrit
 a sa filla dirigit
 per celos hi fet això

Can = Ara veus

Tiberi = Ay la pilla!

Pauvral = Ves qui ho habia dedi!

Can = I ferse passà per mi!

Tiberi = I fingi qu'hera ma filla!

Guitet = Qui n'hapé que m'fet tanasa

Pauvral = Prou que ho veig

Guitet = Ves que dirán?

Tiberi = Sa pots agafa 'l portant (A8.)
 i al punt anarten de casa

Espie = Si qu'hi fet mala sortida
 Ay Llatre! (Agafanli la mà)

Llatre = No toquis l'ase!

Espè = Yingroct

Bintet = Per la consecuència:
casats fora competència

perque tot quedaria à casa

Tiberi = M'heu convensut

Rado = I la vesta

que me la deixa si ó no

Tiberi = I es veritat

Llatre = Com quedo jo

Tiberi = Mira desfulla à n'aquesta

(signarli à Esperanre

Tocan las quatre.)

Tiberi = Los quatre tots à forma
de pendó

Urn = Tinga (Li dona)

Pasqual = (Alcandalaria), Per fi

Tiberi =

Y es músichs

Uu =

Ja son aquí.

Tiberi = Loues preparin per toca

Al públich

Ja que per motius distins
 hem tingut palestras grans
 entre armants i congregants
 ferit la professió per dins
 Are que al fi ha arribat l' hora
 de que tots ja us entenem
 congregants i armats aném
 a fer la professió a fora

(Armats i congregants se
 posan en formació dis-
 posantse per marxa)

Musica sola

Arm = Apa armats al coll lallana
que així ho mana l'capità

Long = Congregants de l'esperanza
tots apunt qu'hem de marxà
rets

Començsi à toca' la copla
soni ja l'belich clari
y ab ademian querer y noble
emprenenudos l'camí
Lue veji avuy Barcelona
nostres tipos arrogants
admiran per una estona

als armats y als congregants.

Yelo'



Concordia et amicitia
quod

1790